



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

10 décembre 2002

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 6 décembre 2002

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 6 décembre 2002, la baisse de EUR 41 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique 1 de l'actif) a résulté d'une vente de 4 tonnes réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème, conformément à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales nationales conclu le 26 septembre 1999.

Pendant la même semaine, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a augmenté de EUR 0,2 milliard, à EUR 240,6 milliards.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros négociables émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) sont restés quasiment inchangés, à EUR 33,2 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont progressé de EUR 11,3 milliards, à EUR 351,3 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) se sont contractés de EUR 3 milliards, à EUR 56,6 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont crû de EUR 13,6 milliards, à EUR 217,6 milliards. Le mercredi 4 décembre 2002, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 99 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 111,8 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) est ressorti à EUR 0,9 milliard (contre EUR 0,1 milliard la semaine précédente), tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est élevée à EUR 0,1 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente).

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont accrus de EUR 5,1 milliards, à EUR 127 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 6 décembre 2002

(en millions d'euros)

| ACTIF   | Encours au<br>6 décembre 2002 | Variation par rapport<br>à la semaine dernière<br>résultant des opérations | PASSIF  | Encours au<br>6 décembre 2002 | Variation par rapport<br>à la semaine dernière<br>résultant des opérations |
|---|-------------------------------|--|---|-------------------------------|--|
| 1 Avoirs et créances en or  | 131.065                       | -41  | 1 Billets en circulation  | 351.340                       | 11.301   |
| 2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro   |                               |  | 2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire |                               |  |
| 2.1 Créances sur le FMI   | 32.004                        | -5   | 2.1 Comptes courants<br>(y compris les réserves obligatoires)   | 127.002                       | 5.142  |
| 2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts<br>et autres actifs en devises                                   | 216.393                       | 2.830  | 2.2 Facilité de dépôt   | 66                            | 23   |
|   | <b>248.397</b>                | <b>2.825</b>   | 2.3 Reprises de liquidités en blanc   | 0                             | 0  |
| 3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro   | 20.125                        | 89   | 2.4 Cessions temporaires de réglage fin   | 0                             | 0  |
| 4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro   |                               |  | 2.5 Appels de marge reçus   | 0                             | 0  |
| 4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts  | 3.668                         | 150  |   | <b>127.068</b>                | <b>5.165</b>   |
| 4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II  | 0                             | 0  | 3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro                                     | 262                           | 70   |
|   | <b>3.668</b>                  | <b>150</b>   | 4 Certificats de dette émis   | 2.029                         | 0  |
| 5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire |                               |  | 5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro  |                               |  |
| 5.1 Opérations principales de refinancement   | 173.791                       | 12.792   | 5.1 Engagements envers des administrations publiques  | 56.609                        | -2.973   |
| 5.2 Opérations de refinancement à plus long terme   | 45.000                        | 0  | 5.2 Autres engagements  | 5.585                         | 318  |
| 5.3 Cessions temporaires de réglage fin   | 0                             | 0  |   | <b>62.194</b>                 | <b>-2.655</b>  |
| 5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles   | 0                             | 0  | 6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro   | 8.489                         | -145   |
| 5.5 Facilité de prêt marginal   | 892                           | 827  | 7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro   | 1.341                         | 3  |
| 5.6 Appels de marge versés  | 21                            | -7   | 8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro   |                               |  |
|   | <b>219.704</b>                | <b>13.612</b>  | 8.1 Dépôts, comptes et autres engagements   | 20.045                        | 2.753  |
| 6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro                                   | 211                           | -47  | 8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II   | 0                             | 0  |
| 7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro  | 33.231                        | -11  |   | <b>20.045</b>                 | <b>2.753</b>   |
| 8 Créances en euros sur des administrations publiques   | 67.224                        | -1   | 9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI   | 6.567                         | 0  |
| 9 Autres actifs   | 89.080                        | -334   | 10 Autres passifs   | 62.616                        | -254   |
|   |                               |  | 11 Comptes de réévaluation  | 106.307                       | 0  |
|   |                               |  | 12 Capital et réserves  | 64.448                        | 4  |
| <b>TOTAL DE L'ACTIF</b>   | <b>812.706</b>                | <b>16.242</b>  | <b>TOTAL DU PASSIF</b>  | <b>812.706</b>                | <b>16.242</b>  |

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.